14e JAARGANG CURACAO DEN 31 JULI 1897. No. 705

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,20.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50 voor elken regel fl 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, Nº 129

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba fl 10.— pa anja.
Un number sò fl. 0,20.
Un anuncio di 1 té 7 regel fl. 0,50, cada regel mas fl. 0,07½.

BERICHT.

Zij, die zich op de *Amigoe di Curaçao* wenschen te abonneeren met het nieuwe kwartaal, dat met dit nummer begint, worden verzocht te Curaçao zich rechtstreeks te wenden tot het Bureau van dit Blad, Plein van Pietermaai, nº 129, te Aruba tot den Weled. Heer Juan Capriles en te Bonaire tot den Weled. Heer José Herrera.

Om te voorkomen, dat personen zonder onze machtiging abonnementsgelden ontvangen, verzoeken wij onzen abonnés hunne abonnementsgelden niet te voldoen dan op vertoon van een quitantie, voorzien van de handteekening van onzen Administrateur, J. M. Köller.

DE REDACTIE.

Curaçao 2 Juli.

KARAKTER.

Wanneer ons een vraagstuk wordt voorgelegd, dan volgen in den regel vrij spoedig onze inzichten en opvattingen, voortspruitend uit de door ons verkregen of verworven beoordeelingskracht, uit onze overtuiging. Wij dragen een overtuiging in ons om, die haar oorsprong vindt in tal van invloeden, als daar zijn: geloof, opvoeding, leeftijd, ervaring, kennis, talent, temperament, levenswijs, aanleg, omgeving. Zelfs de schijnbaar onbeduidendste dingen, die wij gezien, gehoord, gelezen of gedacht hebben, leveren vaak, zonder dat wij het bemerken, bijdragen daartoe.

Een ontwikkelde, een beredeneerde overtuiging is bijgevolg min of meer als een afdruk, een beeld van ons persoonlijk bestaan, van ons leeren, lieven, lijden, strijden, van ons innigst leven.

Waar harmonie heerscht tusschen overtuiging eenerzijds en streven, daden, practijk anderzijds, — dáár is karakter.

Een zuivere harmonie tusschen overtuiging en bestaan, met andere woorden een consequent karakter, is niet algemeen. Veel en groote bezwaren moeten overwonnen worden om zoo ver te komen.

Een *slecht* karakter wordt in de practijk bemoeilijkt door de slechtheid van anderen, door vrees voor straf, verlies van eer en tal van soortgelijke hindernissen. Het *goede* karakter voert den zwaarsten strijd tegen zich-zelf, en indirect tegen dezelfde kwade neigingen onzer natuur bij degenen, met wie het te doen heeft.

Niet stijfhoofdig is de man van karakter, maar hij weet wat hij wil. Zoo hij goed is, zonder nevenbedoelingen, heeft hij niets te verbergen en is hij steeds slagvaardig, door zich eenvoudig te geven zooals hij is. Van welke zijde men hem aanvatte, welke uitingen men naga, 't is hem hetzelfde, — aan alle kanten is hij even sterk, hij volgt één weg, denzelfden eenigen weg, die uit den oorsprong van al zijn handelingen naar zijn doel leidt.

Zoo hij slecht is, vindt ge hem niet minder slagvaardig, maar langs omwegen van mooi gepraat of listig betoog zal hij u van de zaak afleiden, hij zal het licht eenzijdig laten vallen en aldus in 't duister laten wat hij verborgen wil houden. Op deze wijze wordt de zaak ingewikkeld. Bij hem geen eenvoud, geen teekenen van berusting of afwachting, hij moet arbeiden, de zaak zelve kan hem niet redden, de natuur moet wijken voor kunst.

De meesten bezitten noch goed, noch slecht karakter. In dit licht beschouwd, begrijpt men de samenleving het best; deze gedachtengang geeft inzicht in de duizende kronkelpaden van het leven. 't Is niet verkwikkelijk, maar 't is waar.

Gebrek aan karakter vertoont zich bijna overal waar men den blik wendt.

Algemeen wordt gespeculeerd op de ijdelheid, de lichtzinnigheid en de gemakzucht, en het publiek geeft zich gevangen.

De wetenschap en de ontwikkeling worden overal met de haren bijgesleept; het groote publiek, wars van echte waar op dat gebied, voegt zich naar het etiket en schreeuwt mede.

De kunst zoekt haar kracht in de onderwerpen en in vleiende bekoring, zichzelve ontrouw wordend door verwaarloozing van het kunstgehalte.

Het publiek keert zich tegen de handhavers van orde en gezag; straks zelf aangerand, eischt het handhaving daarvan.

Een misdadiger, zoo hij ontwikkeld en bij de hand is, kan zeker zijn van groote belangstelling, zelfs van sympathie.

De ambachtsman laat zijn passende en degelijke kleedij varen, en zoekt schijnvertoon in heerachtige tooisels.

In geschriften en vergaderingen zet men de lieden op tegen de bestaande orde van zaken, maar zoo er offers moeten gebracht worden, zijn veel opruiers niet present.

Menigeen belooft heelwat te zullen doen, maar eenmaal in macht, wordt zijn geheugen kort.

Zoo viert de halfslachtigheid vaak triomfen, den slechten gang van zaken aan alles en allen wijtend behalve aan zich zelve.

Doch gelijk het verleden was aan de mannen van karakter, zoo zullen ook het heden en de toekomst hun behooren.

Geen enkele factor noodig tot het wezen of het welslagen mogen wij onderschatten. Nochtans karakter is de sluitsteen van den boog. Bekwaamheid, talent, ijver en vele andere goede eigenschappen hebben ongetwijfeld haar eigen waarde, doch de beteekenis door ons vooraf aan het karakter gegeven sluit de aanwezigheid daarvan in zich. Karakter is hun stuurman en hoofd tevens, het is vooral de actie, de daad.

Een karakter kan wel tijdelijk zijn zaak verliezen en schade lijden, maar niet overwonnen worden, zijn eigenlijk gebied is ongenaakbaar, zijn wortels reiken tot in het hart.

Waar de grootste kracht is, dáár is nog geenszins de grootste macht, er is ook macht boven kracht.

Waar het grootste goed karakter is, dáár is de overwinning, de eenige overwinning, die geldend is bij God, de zedelijke triomf, welke de tijden trotseert.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Gouvernementsbesluiten.

Bij Gouvernements - beschikking dd. 28 Juni jl. No. 471 is de waarneming der betrekking van Gezaghebber van Aruba met ingang van 10. Juli a. s. tijdelijk opgedragen aan

FEUILLETON.

Un manera di cura.

Un jonkman ingles tabata sinta den un restaurant na Chicago, hungando cu su mustasji. E tabata journalist, i ta un siman pasá koe redactor di *The Morning* a bisé, koe e por publica algun artículo di djé, basta koe nan ta trata riba asunto hinteramente nobo.

For di es dia ai es jonkman tabata martiriza su cabez sin stop pa inventa algo. Mester ta algo nobo, e mester haja algo nobo! Ma unda? Com? kiko....? E tabata seka sudor for di su frenta, el a cumpra un courant i a cuminsa mira anuncionan, coe speransa di saca algo for di nan. Ata el a trompeca koe loke ta sigi:

"Vicio na licor. — Institucion propia pa cura hende koe ta sufri na abuso di licor spirituoso, cloral of morphina; bao di vista di hende apto den es asunto. Mucho comodidad. Percuracion excelente. Testimonio na disposicion di tur hende. Prospecto i otro informacion por haja serka Dr. Polaco, *The Retreat* Lake Lincoln."

"Mi ta kere koe mi por canta Eureka," Carlos Bartlett disi den djé mes. "Bida den un institucion asina lo mester por duna un bon copia, i es patientnan ta ofrece cierto materia pa un estudio mui interesante. Mi ta bai drenta unbez den correspondencia cu es docter Polaco."

El a pinta su mes como *un victima di alcohol* i el a deklara koe e ta desea di hajé bao di un tratamientoe fuerte. I el a pidi tambe pa e sabi condicion i algun informacion.

Respondi koe el a haja tabata satisfecho. Gastonan no tabata muchoe grandi di i cantidad di patientnan no tabata mas koe binti, den nan tabatin ocho dams. Es carta tabata bunita; i Carlos a responde koe su sigiente anochi mes lo e ta na *The Retreat*. El a bira di masjar bon humor, i e no tabata duda koe redactor di *The Morning* lo ta sosprendi cu su articulonan.

Lake Lincoln tabata un ora di ferrocarril for di stad, i asina koe el a baha for di tram, el a larga un mucha munstré caminda. Cu contentoe el a jega na es cas koe tabata meimei di hopi paloe grandi. Dr. Polaco a recibié cu masjar cariño.

"Mi ta masjar contento di mira bo aki, Señor Bartlett," e disi, "i mi ta confia koe lo no duel bo koe bo a bini aki. Si bo asunto ta serio, anto pronto lo nos sucumbi es enfermedad."

"Mi ta spera esai, querido docter." Carlos a responde cu algo di harimentoe: Mi ta spera i lo mi hasi mi posible pa juda bo. Esai mi ta priminti bo."

E mester responde awor algun pregunta, entre otro: ta cuantoe tempoe koe e ta victima di licor. I como Carlos tabata corda koe su exterior no tin nada di hasi hende miré pa un boeraché, el a responde koe su flakesa desgraciado ta di poco luna numa. Despues e docter a larga un criar hibé den un cuartoe prepará pé, despues di a recordé, koe e mester someté na larga ristra tur su cosnan, pa koe si acaso por tin bebida scondir. Esai tabata necesario segun ley i uso di cas.

"Lo mi por huma aki?" Carlos a puntra.

"Sigur," e docter a responde. "Bo por hasi aki tur loke bo kié—cu excepcion di un cos—i no lubidé! Nos ta comé pa seis ora, Sr. Bartlett, i despues nos ta pasa un rato den jardin. Te despues anto!"

Carlos a bai den su cuartoe i el a comodé riba un sofá cu su pipa i un novela. Despues di un ora el a sinti algun campnamentoe i jen di curiosidad el a baha.

El a bai sinta na mesa, i den poco minuut e tabata sabi caba koe aki ta perfectamente manera un hospital. Ningun di es kuespednan tabata combersa riba algo agradable of di importancia, sino riba nan estado.

Observando rond, el a mira un mosa di mas of menos binti cinco anja, cu un cara bleek ma masjar cariñoso. Su hubentud i su bellesa den es compania aki, tabata duna un impresion penosa.

Pa ki crimen, Carlos tabata corda, es mosita ai por ta aki? Lo e cura? E tabata spera di sera conosir cu né.

Den jardin Dr. Polaco a presenta e mosa né. Señor Bartlett, Señorita Vancouver." Es mosa a grimlach cariñosamente.

"Com bo ta haja aki?" es dams a puntra. "Ta duel bo koe bo a bini aki?"

"Di ningun manera! el a responde. "Pakiko lo duel mi?"

"Si," es mosa disi, "principio principalmente ta asina desagradable. Hinter promé anochi mi a jora. Ma awor ta bai algo mehor. No ta berdad, docter?"

"Si, si, bo ta bira un bon mucha," Docter Polaco a responde. "Aki poco dia nos ta manda bo hinteramente curá na cas."

Nan a jama docter, i asina Carlos i Señorita Vancouver a keda sol.

"Si no ta indiscreto di mi parti, asina Carlos a cuminsa su combersacion, "lo mi kier a puntra"

"Pakiko mi ta aki?" es mosa a completa es combersacion, mientra e tabata miré cu su wowonan bunita. "Wel, mi desgracia ta morphina. Mi ta sufri di morphinomania. I bo?"

"Ai, bibida," el a responde sustar, Ma no na un grado mucho haltoe, bo ta comprende? Mi mes a...."

"Si si?" i es mosa a pone su manoe cu confiansa riba su scouder. I bo no a sinti ningun tentacion? Conta mi!"

Cu gusto lo mi kier un glas di whisky, el a combini, "sigur! I bo? Bo ta kere koe lo bo vence?"

"Mi? Ai, no papia mi di esai! mi ta perdir! Docter si, mi a bisa koe ta bai mehor. Ma ta mentira. Mi ta tene mi tranquilo i mi ta gañé. Ma asina koe mi ta aki for....

"Bo ta bolbe cuminsa?"

den Heer J. G. LAMPE, oudsten landraad op Aruba.

⁂

Bij Gouvernements-beschikking dd. 29 Juni jl. No. 477 is, gedurende de waarneming door den Heer C. J. KRIJT, van de betrekking van Hoofd der landsschool te Bonaire, de Heer A. R. BEAUJON, werkzaam gesteld bij het Openbaar Onderwijs, Afdeeling II alhier.

⁂

Bij Gouvernements-beschikking dd. 1 dezer maand No. 481 is aan M. M. GASPAR, brievenbesteller alhier, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's lands dienst verleend.

Kerkelijke berichten.

Z. D. H. Mgr. J. J. A. VAN BAARS, Apostolisch Vicaris van Curaçao, heeft benoemd tot kapelaan van de Sint-Annakerk te Otrabanda den Weleerw. Pater M. DAHLHAUS uit het klooster van Pietermaai.

⁂

Z. D. H. Mgr. J. J. A. VAN BAARS zal de volgende week zijn eerste bezoek brengen aan de buitenparochiën San Willebrordo, Barber en Westpunt. Dientengevolge vertrekt Z. D. H. aanstaanden Dinsdag naar San Willebrordo, om dan in het laatst der week in de stad terug te keeren.

⁂

De Hoogeerw. Pater L. THEISSLING, Provinciaal der E. E. P. P. Dominicanen in Holland, heeft voor het Seminarie te Scherpenheuvel, dat toevertrouwd is aan de Hollandsche Dominicaner provincie, benoemd tot President den Zeer Eerw. Pater J. VAN BAARS, en tot Professoren de WelEerw. Paters V. EBBEN, R. REGOUIN, J. VAN WEERELT, allen thans in de Curaçaosche Missie werkzaam, alsmede den WelEerw. Pater P. VAN DEN TEMPEL uit het Rozenkransklooster te Huisen in Holland.

Posterij.

De Nederlandsche schoener *Gouverneur van den Brandhof* zal op Zaterdag den 10n. dezer, naar de eilanden Saba, St Eustatius en St. Martin. N. G. vertrekken.

De mails worden op den vertrekdag om 2 uur des namiddags gesloten.

⁂

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven :

Antonio Gonzalez Ramos, Martines Salzedo, Henretta de Veer, America Amores, J. Verkammay a/b. Abioma, Nicolasa Haak, Pofin Merieu, Loge de Vergenoeging, Loge Igualdad, Herman J. C. Heuriquez, Jesus de Castro Polomino, 3, A. Colina Casanova, R. de la C. Torres 3, Matteo V. Catarinnick 2, a/b Austriaca Maria, J. van Weerelt, Celani M. Pontilius, Andres Osorio B, Madame Testas tot oud-Weulven Lans.

Aangeteekende stukken: T. N. C. Pandt, J. M. Cardoze, Isaac Baiz é hijos, J. A. Neuman,

Niet voor verzending vatbaar, een monster geadresseerd aan Fco. J. Delgado te Caracas.

Havennieuws.

Het Amerikaansche stoombootje *Alliance* van den Heer L. B. SMITH, dat op de reis van Sto. Domingo naar hier averij beliep, is te Maracaibo — niet te Coro, zooals wij verkeerdelijk in ons vorig nummer meldden — aangekomen om de noodige herstellingen te laten doen. Het is daar echter in beslag genomen en de bemanning werd in verzekerde bewaring gebracht. Later heeft men hen wederom vrijgelaten.

Waarlijk, *El Imparcial* heeft wel gelijk met te zeggen naar aanleiding van deze inbeslagneming, dat de handelingen van de Venezolaansche autoriteiten niemand moeten verwonderen.

⁂

Toen op de laatste reis naar hier het stoomschip *Maracaibo* op het punt was de haven van Maracaibo te verlaten, kwam een gevolmachtigde van den staat Zulia aan boord om de hand te leggen op een der passagiers. De correspondentie, die deze persoon bij zich had, werd hem ontnomen en hij zelf naar de gevangenis gevoerd.

⁂

In den nacht van 16 op 17 Juni omstreeks 12 uur, is de stoomboot *Paparo*, welke eenigen tijd geleden op de werf van de Handel- en Industrie-Maatschappij alhier de noodige herstellingen onderging, op de kust van Venezuela vergaan.

Alle opvarenden, zoowel bemanning als passagiers op één na, die wegens hevige zeeziekte in de hut was gebleven, zijn gered en werden opgenomen door het Venezolaansche oorlogsschip *Zamora*. Zeventien der schipbreukelingen vervolgden met de *Zamora* de reis, terwijl de overigen op hun verlangen aan land werden gezet om verder naar Carenero terug te keeren.

⁂

Toen Dinsdagmorgen de Duitsche boot *Australia* van de H. A. P. A. G. onze haven was binnengeloopen, werd op die boot en op de kantoren van het Agentschap de vlag halfstok geheschen. Hetzelfde geschiedde een weinig daarna ook op de in de haven liggende schepen en aan de kantoren der andere Agentschappen. De kapitein der *Australia* had telegrafisch bericht ontvangen, dat een der hoofddirecteuren der Hamburger Gesellschaft, de Heer MEYER te Hamburg was overleden.

⁂

Daar de *Centro América* van de Italiaansche stoomvaartmaatschappij "La Veloce," die 21 Juni met gebroken schroefbladen te La Guaira binnenkwam, wegens de noodige reparatie de reis niet vervolgen kan, zouden de passagiers dier boot Donderdag met het stoomschip *Las Palmas*, dat ook een gedeelte der lading had overgenomen, van La Guaira vertrekken. Heden wordt de *Las Palmas* hier verwacht. De golet *Guillermina*, waarmede de Heer MORTEO, superintendent der Veloce verleden week Woensdag van hier naar La Guaira ging, is reeds laatstleden Woensdag met de lading voor Maracaibo naar die haven vertrokken.

⁂

Aangaande het aanhouden van de *Valencia* der Ward Line in de wateren van Cuba, waarvan wij in ons vorig nummer melding maakten, lezen wij thans in *El Tiempo* van Caracas, dat in den ministerraad, die den 4den Juni over deze zaak te Washington gehouden is, door Spanje algeheele opheldering is gegeven.

Mr. SHERMAN, secretaris der Vereenigde Staten van Noord-Amerika, verklaarde, dat de kruiser *Reina Mercedes* volkomen volgens recht en billijkheid gehandeld had, toen hij eischte, dat de *Valencia* haar vlag toonen zou, en die boot ongemoeid haar weg had laten vervolgen, toen dit was geschied. Er was dus volstrekt geen opzet geweest om de Vereenigde Staten te beleedigen.

Dr. D. R. Capriles.

Dr. D. R. CAPRILES is dezer dagen benoemd tot correspondeerend lid en gedelegeerde in de kolonie Curaçao van het Institut du Midi te Toulouse.

Ieder, die Dr. CAPRILES kent, zal zich met ons verheugen in de onderscheiding, die aan ZZGel. door deze benoeming is bewezen, en wij wenschen Dr. CAPRILES dan ook ten zeerste daarmede geluk.

Dr. J. Ph. Evertsz.

De hier algemeen geachte familie H. EVERTZ ontving Woensdag langs telegraphischen weg de heuglijke tijding, dat hun zoon, de Weled. Zeergel. Heer Dr. J. PH. EVERTSZ, die in Februari met goed gevolg het arts-examen aflegde, thans aan de universiteit van Leiden bevorderd is tot doctor in de geneeskunde.

Van harte feliciteeren wij de familie EVERTSZ met dit voorspoedig en gelukkig succés van hun zoon.

De Firma Leon V. Leyba & Co.

Toen de firma LEON V. LEYBA & Co. den 15den Februari van dit jaar haar dertigjarig bestaan vierde, spraken wij den wensch uit, dat dat huis, versterkt met jeugdige krachten door de nieuwe vennooten, de Heeren A. LEYBA en J. LEYBA, zich steeds in een toenemenden bloei zou mogen verheugen. De bloei van het huis LEYBA blijkt nu voorzeker, daar volgens een rondgaande circulaire onder de leiding van een derden nieuwen vennoot, den Heer ROBERT LEYBA een filiaal zal worden opgericht te Hamburg. Doch in dezelfde circulaire wordt ook bekendgemaakt, dat de persoon, aan wien de firma haar bloei en tegenwoordige uitbreiding te danken heeft, de Heer LEON V. LEYBA zich uit de zaken terugtrekt. Zou dit besluit voor de firma kunnen betreurd worden, het is zeker, dat het genomen is in de overtuiging, dat de nieuwe firmanten de voortdurenden vooruitgang van het huis niet anders dan bevorderen kunnen.

Moge die vooruitgang steeds blijken ten voordeele der nieuwe vennooten, maar ook ten nutte van den handel op Curaçao.

Moordaanslag.

De Heer ROMULO GUARDIA, Redacteur van *El Liberal* te Caracas, werd dezer dagen midden op den dag door drie personen op straat aangevallen, die hem een zwaren slag met een stok op het hoofd gaven, zoodat hij bijna bewusteloos neerviel. Daarna trok een der aanvallers zijn revolver en schoot op den Heer GUARDIA; gelukkig echter miste het schot.

Bij onderzoek bleek, dat de drie personen drie koetsiers waren; de aanleiding van dezen moordaanslag schijnt echter nog niet bekend. De toestand van den Redacteur der *El Liberal* is niet gevaarlijk, doch zal hem wel geruimen tijd beletten het huis te verlaten.

NEDERLAND.

Dr. P. J. H. Cuypers.

—Dr. P. J. H. CUYPERS, de welbekende architect, heeft zijn zeventigsten verjaardag gevierd.

De heer CUYPERS werd den 16den Mei 1827 te Roermond geboren, bezocht het bisschoppelijk college aldaar en deed zijne verdere studiën te Antwerpen. Hier werd hij gevormd in de klassieke richting, maar de schoonheden van Rome en Athene konden hem van der jeugd af nimmer geheel bevredigen. Welra kwam hij te Roermond terug, waar de treurige toestand der ka-

---

"O si, si!.... Ma larga nos papia riba otro cos. Kiko ta berdaderamente goso di whisky? Esai nunca mi a comprende."

Tantoe koe el tabata por el a trata di duné un idea com hende ta gosa, si e ta fuma di whisky, e no por a duna un bon esplicasion, pasobra e mes no tabata sabi, i es mosa tabata tende su esplicasion cu masjar interes. Despues nan combersacion a troka riba otro asunto di menos importancia, i Carlos a bin discubri, koe es mosa ta extraordinariamente ta sabir. El a busca tambe di semper ta na su compania i nan tabata papia di literatura i tur cos posible, te koe porfin el a bin haja masjar interes pé i e tabata mira mas i mas den dje un mugé sabir i no un catiboe perdir den morphinisma. Aunke ta parce poco raar, ma e tabata gusta e mosa no solamente como "copia" ma como un mosa. Si, e mester declara koe e tabata corda mas riba e mosa ai koe tabata necesario pe, i pesai el a resolve di keda mas poco koe ta posible na *The Retreat*.

Un cierto dia, e disi cu e mosa koe e ta bai.

"Mi ta aki tres siman caba sin tuma un drup di whisky," e disi. Awor koe mi a costuma mi tres siman caba, lo mi por costuma mi tur mi bida. Mi a cura, Miss Vancouver."

E tabata mire cu duele.

"Mi ta spera koe lo ta asina," e disi, "ma nunca mi a tende di un curamentoe asina liger.... Entre tanto mi ta felicit bo. Mi mes.... mi no ta risca di bai.... mi mester keda ainda! ... I bo bo a bin jama mi adios?...."

Tabata idea solamente? Su lip tabata tembla i su cara tabata mas pálida koe costumbre? No! no tabata imaginacion, e tabata sinti koe su separacion no tabata duroe solamente pé ma tambe pa es mosa.... I toch es cordamentoe terrible, koe lo el a perde su curazon pa un desgraciada manera es mosa aki! Mas liger e kité for di djé, mas mehor pa nan tur dos.

El a primi su man — i el a bai. Ma imagina di es mucha muger a keda persigié. E tabata parce den su sonjo, i e tabata corda com Frankie Vancouver, es morphinista incurable, lo ta aki diez aña. Anto lo e mester tira su pen afor i kibra tur loke el a scirbi riba Asilo di Dr. Polaco.

Di es manera ai a dura mas di diez cuater dia promer e tabatin su promer articulo clá. Despues tabata sigi cu mas facilidad. E kier a duna un seis articulo unbez tras di otro. E tabata frega su man ora nan tabata cla. Lo e ta bon pagá, i es redactor lo ta masjar contentoe cu né.

Hende por supone, com el a spanta su manece, ora el a koge *The Morning* i koe el a mira koe un otro tabata promé koe né. E tabata bati pia abao; ma tabata para koe letter grandi anunciar, i un editorial tabata pone atencion ariba:

"Licor i damas! Bida den un asilo di nan koe ta esclaviza na licor. Alcoholista i morphinista. Particularidad di muchoe importancia. Un serie di articulo di nos corresponsal."

Por ta posible? Com nan por ta mes cos?....Ha, es problema ta bini clá! Es materia ta hinteramente di acuerdo cu su mes apuntenan — nan a hortele! Cualkier *Yankee* lo a drenta su camber ora el a sali, horta su copia i ta broma awor cu cos di otro! Carlos tabata falso. El a hura, si e mester haja e ladron, di kibra su nek.

El a lamanta i el a bai na oficina di *The Morning*.

"Kende a duna bo es articulonan aki?" asina el a cuminsa papia cu es redactor. "Mi kier sabi! Ta kende?"

"Pues," tabata respondi, "ta parce mi koe no ta toka bo. Ma toch lo mi bisa bo. Ta un hende di afor i mi ta hajé un cos precioso."

"Un cos precioso, sí!" Ma mira aki, meneer!" i el a tira su copia riba mesa-mira akí! bo a encarga mi scirbi algun articulo riba un cos nobo, no ta berdad? Bien i mi a hasié despues di muchoe trabao, i awor ta bini un otro, un ladron, i ta horta den mi ausencia, fruta di mi experimentoe tan desagradable! I kiko bo ta kere di esai, meneer?"

Es redactor disi, koe e ta haja koe ta un cos masjar brutal, ma ta importe poco. Despues koe el a papia na un teléfono, el a bisa Carlos Bartlett, koe autor di es articulo ta un cierto señor Georg R. Wilbrow, koe ta biba den tal i tal calle, número tantoe i tantoe. Carlos a hala un rosea grandi i el a bai.

Tabata un buscamentoe fastidioso, ma alafin el a hajé. Un mucha muger a habri porta pé i largé drenta, despues koe el a puntra koe Sr. Wilbrow ta na cas i koe e por papia cu né. El a pone su sombré riba mesa i tabata purba koe su garoti ta basta taai i koe di mehor intencion. Ma—ata porta ta habri i ta parce .... Señorita Frankie Vancouver!

Tur dos a sorprende, hala tras i duna mes grito:

"Bo aki—?"

"Ma—ma—com—com," Carlos tabata papia.

"Georg R. Wilbrow ta mi nomber di pen" (seudónimo) es señorita a responde. "Mi ta journalista, i pa esai mi tabata den *The Retreat*. Mi morphinisma tabata un medio numa pa mi por a drenta i duna un informe. Di otro manera nunca nan lo a larga mi drenta....! Ma bo? mi ta spera koe lo bo no a bolbe cuminsa tuma whisky?

"Whisky?" Carlos a exclama, "Cielo santoe, mi tambe ta journalist i whisky tabata pa mi tambe un pretexto pa mi drenta. Mi tambe a scirbi un porcion di articulo i esai ta motivo.... Ma ai, mi querida, querida Señorita Frankie--ki contento mi ta, koe tur bo morphinisma no tabata otro cos mas koe chanza!

Mi a kere di topa cu un miserable aki, pa mi a caba cu né i awor mi ta haja bo! Ki contento mi ta! Lo mi por sagudi bo man?" I es mosa a largé sagudi su man duroe i basta largoe. i—i—i—i loke a sigi toer hende sabi.

thedraal dringend om herstel vroeg. CUYPERS vormde het plan tot eene restauratie in den middeleeuwschen stijl der kerk, daartegen ontstond ernstige oppositie. De adviezen van buitenlandsche kunstenaars werden gevraagd. Violet le Duc kwam uit Frankrijk over en keurde CUYPERS' plannen goed. Daarmede was de zaak beslist. 't Duurde echter nog onderscheidene jaren, eer aan de restauratie begonnen werd.

Inmiddels bouwde CUYPERS kerken, zijne eerste te Bocholt in Limburg, vervolgens te Eindhoven, Alkmaar en Amsterdam, enz. In 1864 had hij reeds 15 kerken gebouwd. De *Maas-en Roerbode* had toen reeds alle recht om te schrijven over CUYPERS, als over „den beroemden stadgenoot, die te Antwerpen den *prix d' excellence* voor klassieke, moderne en gothische bouwkunde en achtereenvolgens vier gouden medailles verwierf te Londen, Amsterdam, 's Hage en Maastricht: die twee zilveren medailles behaalde te Parijs en te Haarlem; die tweemaal gekroond werd in den Europeeschen wedstrijd voor het museum Willem I te Amsterdam en in den nationalen prijskamp voor het Monument 1813 te 's Hage; die eerelid is van het *Institut de Polytechnique universelle* te Parijs, van de Engelsche *Ecclesiological Society* te Londen, lid der koninklijke Academie van beeldende kunsten te Amsterdam, en eerelid van het koninklijk Genootschap der architecten van Antwerpen; die voorts als archeoloog belast is met talrijke restauratiën van Nederlandsche monumenten en als bouwmeester meer dan 30 kerken ontworpen en voltrokken heeft."

In 1865 vestigde CUYPERS zich te Amsterdam en bouwde daar de Vondelstraat met de schoone kerk van het H. Hart, maakte kennis met Alberdingk Thijm, wiens zuster hij huwde, en met pastoor Brouwers, welk drietal nu samenwerkte om de middeleeuwsche kunst in al haar glans te doen herleven. Station en Rijksmuseum deden CUYPERS' genie kennen in volle rijpheid. En niet alleen toonde hij te zijn de eerste bouwkundige van Nederland, maar ook herschepper van het ambacht, dat een geheel nieuw leven als het ware behoefde.

Wel had de groote man vaak te worstelen met oppositie, doch hij ging zijn weg en verstomde met zijne kunst alle onedele tegenspraak. Werd hij van alle kanten gevierd, Z. H. de Paus schonk hem het kruis van den H. Gregorius en dat Pro Ecclesia et Pontifice, Willem III den Nederlandschen Leeuw, Spanje schonk hem het commandeurschap in de orde van Isabella la Catolica, en de hoogeschool van Utrecht den doctorstitel *honoris causa*.

Zoo vulde deze groote man een lang leven aan de edelste kunst gewijd, en overdekte Nederland, terwijl hij ook in het buitenland zijn naam aan menig gebouw hechtte, met de voortbrengselen van zijn genie.

Moge een lange en nog vruchtbare levensavond het einde zijn van zulken schitterenden levensdag.

Een benoeming.

Bij Kon. besluit is benoemd tot lid van den Raad van Bestuur in de kolonie Curaçao de Heer M. J. SELHORST, Directeur van openbare werken aldaar.

De verkiezingen.

Na de herstemming van 25 Juni zijn de partijen in de Tweede Kamer aldus samengesteld: 45 liberalen, 22 katholieken, 21 antirevolutionnairen en 12 radicalen en socialisten.

Het ministerie heeft aan de Koningin-Regentes zijn ontslag aangeboden. Het ontbieden van Jhr. J. ROELL, den tegenwoordigen minister van Buitenlandsche Zaken, bij de Koningin-Regentes doet vermoeden, dat het vorige kabinet met eenige wijziging wederom zal optreden.

BUITENLAND.

Rome.—De Paus heeft tot zijnen vertegenwoordiger bij het zestigjarig regeeringsjubilee der Engelsche koningin aangewezen Mgr. Sambucetti, titulair aartsbisschop van Corinthe. Deze zal vergezeld zijn van den Pauselijken diplomaat Mgr. Granito di Belmonte, huisprelaat, die ook deel uitmaakte van het gezantschap bij 's Czaren kroning, Mgr. de Vay, eerekamerheer van Z. H., en graaf Muccioli, Pauselijk edelwacht, die allen evenals Mgr. Sambucetti zelf vloeiend Engelsch spreken.

Het zal van den voorrang afhangen, die den Pauselijken vertegenwoordiger onder de gezanten der andere mogendheden wordt toegestaan, onder welken titel Mgr. Sambucetti zal vertrekken: hetzij als apostolisch delegaat, hetzij als ambassadeur en nuntius.

—Daar ten Vaticane geen gasten van het Quirinaal kunnen worden ontvangen, is Z. M. Chulalongkorn, keizer van Siam, uit het Quirinaal naar het Grand Hotel gegaan, waar een deel van zijn gevolg verbleef. Van hier uit begaven de vorst en zijn gevolg, in groot uniform gekleed, zich met vier rijtuigen naar het Pauselijk paleis. Bereden karabiniers moesten den weg vrijhouden van het opdringende volk.

De vorst werd door de Zwitsersche garde met koninklijke eer ontvangen en door prelaten naar Paus Leo XIII geleid, met wien hij een onderhoud had, dat 20 minuten duurde.

Vervolgens begaf de Oostersche vorst zich naar de vertrekken van den staatssecretaris, om kardinaal Rampolla zijne opwachting te maken.

Duitschland.—De nieuwe wet op de vereenigingen is door den Pruisischen Landdag in derde lezing aangenomen. Het Centrum, de Polen en de Vrijzinnigen stemden tegen. Indien het Centrum tegenstemt, moeten wij aannemen, dat er tegen de wet, hoeveel nuttigs deze kan bevatten, ernstige bezwaren bestaan. Een der bezwaren zal wel zijn, dat de wet tegen alle vereenigingen is gericht, zoodat een willekeurig gouvernement licht een schromelijk misbruik van de wet kan maken. Laatstelijk voerde de Centrumsafgevaardigde Stötzel als bezwaar aan, dat de minderjarigen van het vereenigingsrecht zijn uitgesloten. Eene uitsluiting, die vooral onverdedigbaar is in de nijverheidsstreken, waar het gezellenleven sterk is ontwikkeld. Zou daar het vereenigingsleven onder de jonggezellen worden verdrukt, dan zullen dezen bij duizenden in de strooming der sociaaldemocraten geraken, met wie zij dagelijks in aanraking komen.

Wij stemmen tegen de wet, zoo besloot spreker, ook tegen de bij tweede lezing gewijzigde, omdat zij ingrijpt in de rechten en de vrijheid van het volk, omdat zij geen gunstig gevolg zal hebben tegen de sociaaldemocratie, maar wel een gunstig gevolg ten voordeele van de sociaaldemocratie, en omdat zij slechts nadeelig zal werken tegen den Staat en de Maatschappij en het volk nutteloos oproerig zal maken.

Intusschen beweren deskundigen, dat de geheele storm er maar eentje in een glas water zal zijn. Over eenige weken moet de Landdag er nog eens over stemmen, en daarna moet het Heerenhuis het zaakje ter hand nemen. Men verwacht, dat dit huis er zooveel op zal hebben aan te merken, dat de Landdag, als het dáár weer zal zijn teruggekomen, het maar in de doos zal stoppen. Een grapje, dat inmiddels aan bijzondere onkosten op zevenhonderd duizend Rijksmark wordt geschat en den afgevaardigden de vreugde der zomervacantie vergalt.

Spanje.—3 Juni vergaderde de Spaansche ministerraad onder leiding der Regentes. De premier Cánovas del Castillo gaf een uitvoerig verslag van den toestand op Cuba en de Philippijnen. Hij gaf ook een overzicht van den binnenlandschen toestand en van de betrekkingen met de Vereenigde Staten.

Op verzoek der Regentes zal de heer Cánovas de zaken blijven leiden totdat de crisis is opgelost.

Maarschalk Martinez Campos is naar Madrid ontboden en zal waarschijnlijk belast worden met het opperbevel op Cuba. Vermoedelijk zal een ministerie-Sagasta worden gevormd, dat den maarschalk de opdracht zal geven op groote schaal hervormingen in te voeren.

— Het volk van Aranjuez heeft zijn vroeg gestorven koning Alphonsó XII een standbeeld opgericht als dankbare hulde voor een daad van moed en liefde, die den vorst en den mensch tot eer strekken.

Het was in 1885 dat het stadje geteisterd werd door een cholera-epidemie. In den morgen van den tweeden Juli verliet de koning zijn paleis te Madrid, slechts vergezeld van een aide-de-camp. Hij gaf voor, dat hij wat ging rijden in het Retiropark, maar gaf, toen hij uit het gezicht was, aan zijn koetsier bevel om naar het zuiderspoorwegstation te rijden.

Tot den verbaasden adjudant zeide hij: "Wij gaan naar Aranjuez."

Aan het spoorwegstation nam de vorst plaats in den gewonen trein, die twee uur doet over de dertig mijlen. Eerst toen hij op weg was, ontving de koningin een brief, waarin hij zijn werkelijk plan mededeelde. Ontstemd riep zij uit: "Waarom liet hij mij niet medegaan?"

De koning bleef den ganschen dag in de besmette plaats, en ging van het hospitaal naar de barakken en van daar naar de particuliere woningen, waar honderden lijders lagen. Des avonds keerde hij naar de hoofdstad terug in een extra-trein, die hem was tegemoet gezonden.

De ontvangst was onvergetelijk treffend. De koningin wachtte haar gemaal op het perron af en wierp zich in zijne armen.

Diep aangedaan zweeg de menigte eerbiedig stil. Maar spoedig barstte de geestdrift los....

Vier maanden later sloot de Spaansche vorst voor altijd de oogen.

Maandag is het standbeeld te Aranjuez onthuld. De koningin-regentes Maria Christina woonde met haar kinderen de plechtigheid bij.

Kreta.—De regeling der autonomie voor Kreta is thans bekend gemaakt. Die regeling zegt, dat het eiland zelfbestuur zal hebben onder suzereiniteit van den Turkschen Sultan. Verder wordt bepaald:

De Gouverneur zal Christen en vreemdeling zijn, door de mogendheden worden aangewezen met toestemming van den Sultan: hij zal het recht van *veto* hebben op alle wetten, door het wetgevend lichaam aangenomen: hem wordt het recht van gratie en amnestie toegekend: hij benoemt alle ambtenaren, Christenen en Mahomedanen, daarbij rekening houdend met persoonlijke bekwaamheid en plaatselijke omstandigheden; hij heeft het oppertoezicht over de gewapende macht.

Het Wetgevend Lichaam zal worden samengesteld uit Christenen en Mahomedanen, afzonderlijk gekozen, in evenredigheid tot het aantal belijders der beide godsdiensten; het zal worden bijeengeroepen iedere twee jaar en bovendien ingeval van noodzakelijkheid; het zal de begrooting en alle wetten kunnen aannemen met volstrekte meerderheid.

Alle directe en indirecte belastingen, zonder uitzondering, de inkomsten uit domeinen, zoutmijnen, posterijen en telegrafie, behalve die behooren aan vreemde regeeringen of particuliere maatschappijen, zullen ten goede komen van de schatkist; daaruit zal een jaarlijksche schatting worden betaald van £ 10,000 aan de Turksche regeering, doch eerst na verloop van vijf jaren.

Turksche troepen zullen niet op het eiland worden toegelaten. Een gendarmerie onder bevel van een of meer vreemde officieren zal belast worden met het handhaven der orde, zoo noodig gesteund door troepen van vreemde mogendheden. Zoodra die troepen vertrokken zijn, zal een militie worden gevormd om hen te vervangen.

Daar het Grieksch de taal van alle inwoners van het eiland is, zal dit de officiëele taal zijn. Wetten, besluiten en officiëele mededeelingen zullen echter ook in het Turksch worden uitgevaardigd.

Kreta zal een eigen vlag hebben.

Ingezonden Mededeelingen.

Pr. M. V. ZWIJSEN.

Bij het te perse gaan van dit nummer kwam hier het bericht, dat de Zeer Eerw. Pater M. V. ZWIJSEN, Rector van het Sint-Thomascollege alhier, door den President van Venezuela begiftigd is met de Bolivar-Orde, 3e klassje.

Wij bieden ZEerw. onze gelukwenschen aan.

ADVERTENTIEN.

DANKBETUIGING.

Hoogst erkentelijk voor de vele en verschillende blijken van belangstelling en sympathie, ondervonden bij gelegenheid van mijne bevordering tot Majoor-Kommandant der d. d. Stedelijke en Landelijke Schutterij, betuig ik hierbij openlijk mijn diepgevoelden dank aan de HH. Officieren van genoemd korps, den Kommandant en Officieren van het garnizoen, mijne mede-ambtenaren en aan de nieuwsbladen, die mij hartelijke gelukwenschen hebben gewijd, met één woord aan allen, die mij op de eene of andere wijze bedoelde blijken hebben gegeven.

De Majoor-Kommandant der d. d. Stedelijke en Landelijke Schutterij.

J. F. K. VAN EPS.

Curaçao, 30 Juni 1897.

BEKENDMAKING.

De ondergeteekende, door de Hollandsche Credietbank te Amsterdam benoemd tot Vertegenwoordiger voor den verkoop van Europeesche premie-loten op termijnbetaling op dit eiland en de overige eilanden der kolonie, biedt hierbij aan het publiek die premie-loten op buitengewoon voordeelige conditiën te koop aan.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich bij den ondergeteekende.

Curaçao den 1sten Juli 1897.

NICOLAS J. H. CURIEL.

Attentie!

De ondergeteekende zal in de eerste dagen van de volgende maand ontvangen per schip *María*, op den 31sten Mei ll. van Marseille vertrokken,

p. m. 50,000 holle en heele klinkers,

„ 25,000 Roode dakpannen,

„ 15,000 Roode plaveisels, (goede kwaliteit)

Plaveisels van Portland cement, (Mozaiek)

Portland cement in vaten,

enz. enz. enz.

die hij tegen zeer billijke prijzen van de hand zal doen, mits men de heele partij neemt van boord geleverd.

Bij aankomst van het schip zullen de monsters ter bezichtiging zijn ten zijnen kantore in de Willemstad.

Curaçao, 17 Juni 1897.

JOHN GAERSTE.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1897	Philadelphia		Caracas		Venezuela		Philadelphia		Caracas		Venezuela	
Vertrekt van NEW YORK....	Juni	2	Juli	3	Juli	13	Juli	24	Aug.	5	Aug.	14
Komt aan te CURAÇAO	„	29	„	9	„	19	„	30	„	11	„	20
Vertrekt van „	„	30	„	10	„	20	„	3	„	1[illegible]	„	21
Komt aan te PTO. CABELLO	Juli	1	„	11	„	21	Aug.	1	„	1[illegible]	„	22
Vertrekt van „	„	2	„	12	„	22	„	[illegible]	„	1[illegible]	„	23
Komt aan te LA GUAYRA..	„	3	„	13	„	23	„	[illegible]	„	1[illegible]	„	24
Vertrekt van „	„	7	„	16	„	28	„	7	„	18	„	28
Komt aan te PTO. CABELLO	„	8	„	17	„	29	„	8	„	1[illegible]	„	29
Vertrekt van „	„	8	„	17	„	29	„	9	„	1[illegible]	„	30
Komt aan te CURAÇAO	„	9	„	18	„	30	„	10	„	2[illegible]	„	31
Vertrekt van „	„	9	„	19	„	31	„	11	„	20	Sept.	1
Komt LA GUAYRA aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen	„	10	„	20	Aug.	1	„	12	„	21	„	2
Komt an te NEW-YORK....	„	16	„	26	„	7	„	18	„	27	„	8

Stoomschip Maracaibo

Vertrekt van CURAÇAO....	Juni	30	Juli	10	Juli	20	Juli	31	Aug.	12	Aug.	21
Komt aan te MARACAIBO....	Juli	1	„	11	„	21	Aug.	1	„	13	„	22
Vertrekt van "	„	2	„	16	„	28	„	8	„	18	„	29
Komt aan te CURAÇAO......	„	8	„	17	„	29	„	9	„	19	„	30

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,

Agenten.